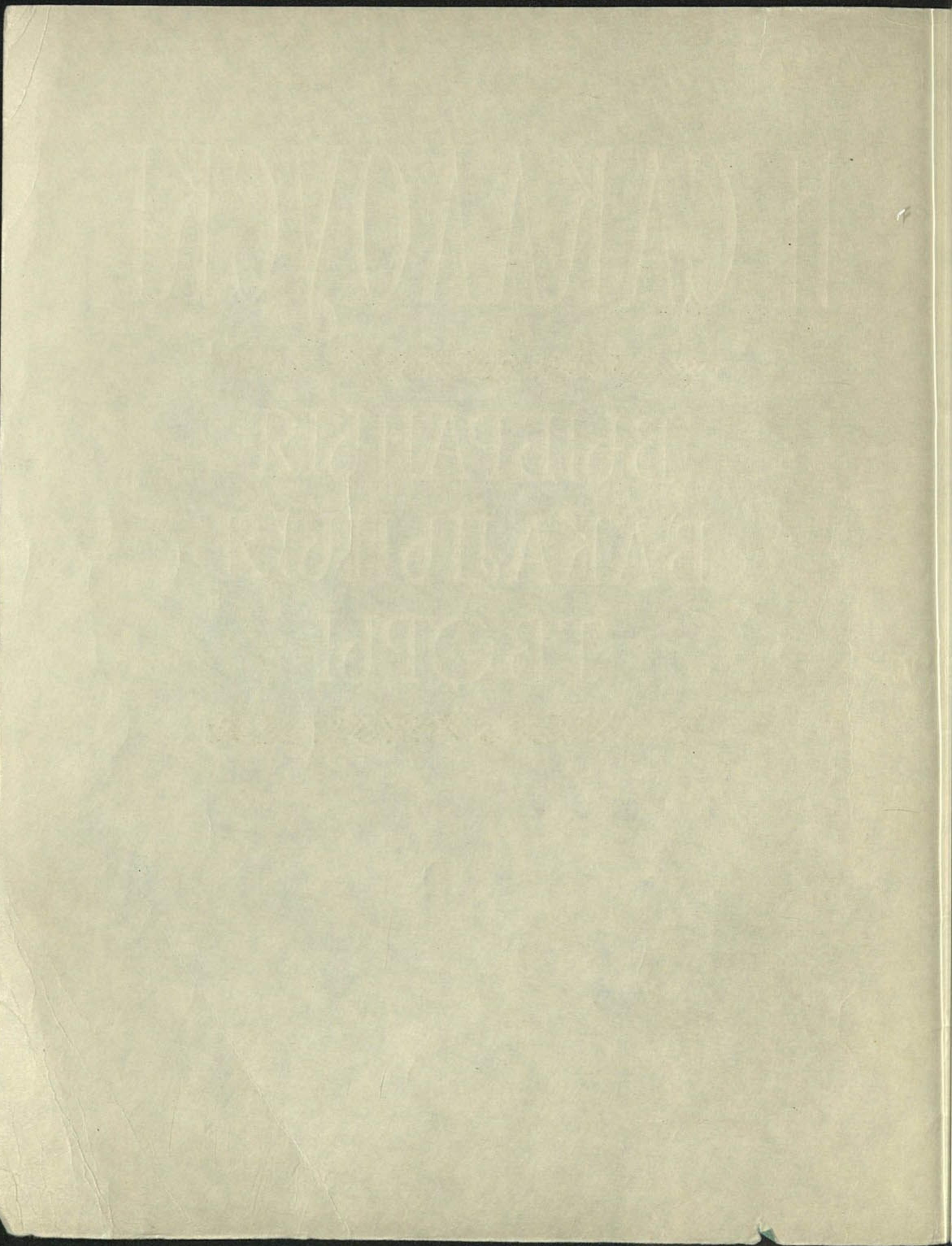


5 Иc 1940

Н. САКАЛОУСКИ

ВЫБРАНЫЯ ВАКАЛЬНЫЯ ТВОРЫ





5 чс 1940

Н. САКАЛОУСКІ

ВЫБРАНЫЯ
ВАКАЛЬНЫЯ
ТВОРЫ

6/63848

Склаў
Гр. Пукст

Пад рэдакцыяй
М. Аладава

ДЗЯРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БССР
Рэдакцыя музычнай літаратуры
Мінск 1960



ЗМЕСТ

Беларусь — наша родная маці. <i>Словы М. Гамолкі</i>	3
Песня пра Нёман. <i>Словы А. Астрэйкі</i>	6
Камсамольская. <i>Словы М. Гамолкі</i>	9
Песня о Бресте. <i>Слова Н. Горулева</i>	13
Хлопец кудравы. <i>Словы А. Вялюгіна</i>	14
Сасонка. <i>Словы М. Канапніцкай, пераклад з польскай Я. Купалы</i>	18
Думы. <i>Словы М. Клімковіча</i>	20
Чырвоная вяргінечка. <i>Словы А. Русака</i>	24
Задумаў жаніца. <i>Словы А. Русака</i>	28
Як сарву я ружу-кветку. <i>Словы народныя</i>	32
Даліна, далінчака. <i>Словы народныя</i>	34
Карагодная. <i>Словы народныя</i>	38
Хмарыцца — дождж будзе. <i>Словы народныя</i>	40
Ой, рэчанька, рэчанька. <i>Словы народныя</i>	42
А каб я тое знала. <i>Словы народныя</i>	44
Ой, сын едзе. <i>Словы народныя</i>	46
Ой, каліна, маліна. <i>Словы народныя</i>	48
Ой, у полі (вяснянка). <i>Словы народныя</i>	50
Ой, у полі. <i>Словы народныя</i>	52
Ой, ляпелі гусі. <i>Словы народныя</i>	54
Ой, на гарэ пшанічанька. <i>Словы народныя</i>	56
Янка. <i>Словы народныя</i>	58
Белая ты бярозачка. <i>Словы народныя</i>	61
Чаго, рэчка, мутна стала. <i>Словы народныя</i>	63

На белорусском языке

Нестер Федорович Соколовский

Избранные вокальные произведения

Государственное издательство БССР

Минск 1960

Адк. за выпуск *H. Караваеў*

Тэхнічны рэдактар *Я. Карпіновіч*

Карэктар *E. Сляпцова*

Падп. да друку 28/ XII 1959 г. Тыраж 2 000 экз. Фармат 84 × 108/16.
Фіз. друк. арк. 4. Ум. друк. арк. 6,5. Уч.-выд. арк. 5,6. Зак. 646. Цана 5 руб. 60 кап.

Друкарня імя Сталіна, Мінск, праспект імя Сталіна, 105.

БЕЛАРУСЬ—НАША РОДНАЯ МАЦІ

Для тэнара сола і хору з ф-на

Andante cantabile *p*

гац цяў, шумных рэк і bla - кіт - ных а -
 - русь, Бе - ла - русь, родны край,
 - русь, Беларусь родны край Беларусь, Бе - ла - русь,

Andante Risoluto

зёр
 Беларусь, Беларусь любімая, Беларусь жада - на - я, зволія - ю ня - стрымнаю, э сілай ула -
 Беларусь, Беларусь любімая Беларусь, жада - на - я, зволія - ю ня - стрымнаю, э сілай ула -

дарна-ю ты пад сонцам яркім расцвітай, расцві-тай.

дарна-ю ты пад сонцам яркім расцвітай

Па-лю-

БЕЛАРУСЬ — НАША РОДНАЯ МАЦІ

Беларусь — наша родная маці,
Беларусь — неабсяжны прастор.
Колькі маеш ты ўсюды багаццяу,—
Шумных рэк і блакітных азёр.

Прыпеў:

Беларусь любімая,
Беларусь жаданая,
З воляю нястрымнаю,
З сілай уладарнаю
Ты пад сонцам яркім расцвітай.

Палюблі цябе мы навечна,
Па шляхах тваіх лёгка ісці.
Колькі ласкі сыноўняй, сардэчнай
Мы табе аддаём у жыцці.

Прыпеў.

Угары ззяе чистая просінь,
Песня працы калыша прасцяг.
Ганарамся мы ўсе тваім лёсам
І вышэй узнімаем твой сцяг.

Прыпеў.

Люба бачыць нам Мінск твой і Гомель,
Белакаменны Віцебск, Бабруйск.
Люба слухаць нам радасны гоман
На прасторах тваіх, Беларусь.

Прыпеў.

Будзь заўжды маладой, працавітай,
Услаўляй сонца яснага ўсход.
Ад Крамля, што зарой апавіты,
Крочыць шчасце ў вялікі паход.

Прыпеў.

ПЕСНЯ ПРА НЁМАН

Для салістаў і хору з ф-на

Andante cantabile

оі,

Нё ман, оі, баць - ка мой Нё ман, як

сон ца, як дзень, да - ра - гі, кас - ця - мі звя - ру - гау ша -

лё вых у - сла - ны тва - е бе - ра - гі,

а!

кас - ця . мі звя - ру. гаў ша - ле - вых у.

poco pesante

гі.

p

mf

ПЕСНЯ ПРА НЁМАН

Ой, Нёман, ой, балька мой Нёман,
Як сонца, як дзень дарагі,
Касцямі звяругаў шалёных
Усланы твае берагі.

Рака наша слайная, Нёман,
Чысцейшая чэрвеньскіх рос,
Хто мар не ўплятаў у твой гоман,
Табе хто пашаны не нёс?

Свае ўсе пагоркі і долы,
Балоты, лясы, гарады
Ты хваляй, як песняй вясёлай,
І песціў, і лашчыў заўжды.

А бераг высокі і роўны,
Жарсцяны і ўкрыты лазой,
Не б'еш ты, а граеш чароўна.
Блакітнаю хваляй сваёй.

Ой, Нёман, ой, бацька любімы,
Як сонца, як дзень дарагі,
Садамі цудоўнай Радзімы
Твае расцвілі берагі.

КАМСАМОЛЬСКАЯ

Для хору з ф-на

Moderato

Хор

Ф-п.

1^а галасы

На пра- сто- рах Ра-

дз! - мы ла-ска- вай не знай- сц! га-ра-доў тых i



Усе

сёл, дэе б не быу а па ви ты у славе мужны

Прылеў:

наш, слайны наш кам-са-мол.

Мы, кам-са-моль цы,

- прад на- мі шлях,

сва-бод-ны

пер-ши я ў ра-дах,

прад на- мі шлях,

Радзівічы

шлях

сва - бод - ны шлях. Ра - дзі - мы сон - ца яр - ка свециць нам.
 I мы i - дзём, сцягі нясём,
 I мы i - дзём, сця - гі ня - сём, за род - най
 пар - ты - яй i - дзём. 1- 3. // 4. дзём.

КАМСАМОЛЬСКАЯ

На прасторах Радзімы ласкавай
Не знайсці гарадоў тых і сёл,
Дзе б не быў апавіты у славе
Мужны наш, слаўны наш камсамол.

Прыпеў:

Мы, камсамольцы, першыя
 ў радах,
Прад намі шлях, свабодны шлях.
Радзімы сонца ярка свеціць нам,
І мы ідзём, сцягі нясём,
За роднай партыяй ідзём.

На заводах, на гонях шырокіх
Камсамольская песня гучыць,
І растуць карпусы да аблокаў,
І на нівах пшаніца шуміць.

Прыпеў.

Камсамольскае смелае сэрца,
Наша цвёрдае слова заўжды,
Усё асіліць мы зможам на свеце,
Перашкод нам няма, маладым.

Прыпеў.

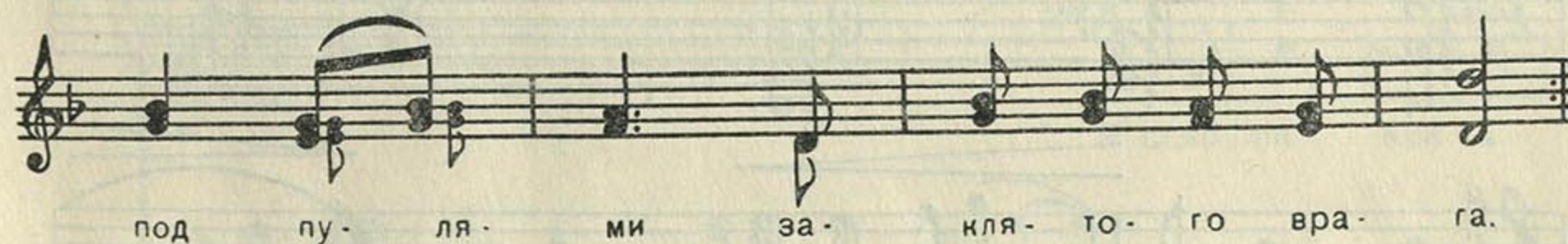
І мы Леніна помнім заветы,
Наша партыя вучыць, як жыць.
Перад намі шлях велічны, светлы
Да вяршынь камунізма ляжыць.

Прыпеў.

ПЕСНЯ О БРЕСТЕ

Для хора

Moderato



ПЕСНЯ О БРЕСТЕ

Ты первый был разбужен канонадой,
И, охраняя Буга берега,
Шли мы на бой под грохотом снарядов, } 2 раза
Под пулями заклятого врага.

Огнями партизанскими согретый,
Ты ждал пожатья дружеской руки,
Ты ждал от нас победного привета } 2 раза
И слушал наши твердые шаги.

А мы с тобою тоже ждали встречи,
Как ждут свиданья у родимых мест.
Ты распрямил израненные плечи,
Ты снова с нами, белорусский Брест. } 2 раза

И снова стали улицы живыми,
Сверкает в Буге окон яркий свет.
Ты на границе Родины любимой } 2 раза
Встречаешь снова утренний рассвет.

ХЛОПЕЦ КУДРАВЫ

Раманс

Для голосу з ф-на

Andante

Дзе пры - рэч - ны я

тра - вы шу - мяць, як кус - ты, ко - сіць хло - пец куд -

-ра - вы яч - мень за - ла - ты. Эх,

The musical score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time with a key signature of one sharp. The lyrics are written below the notes in Belarusian. The first section of lyrics is: "хло- пец, куд-ра- вы, лю- бы". The second section starts with "мой!". The music includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. There are also dynamic markings like *f* (forte) and *ff* (double forte). Measure numbers 8, 9, and 10 are indicated at the bottom of the page.

ХЛОПЕЦ КУДРАВЫ

Дзе прырэчныя травы шумяць, як кусты,
Косіць хлопец кудравы ячмень залаты.
Эх, косіць хлопец, эх, кудравы,
Косіць хлопец кудравы ячмень залаты.

Я сцяблінкай гатова зваліца ў пракос,
Каб прыкмеціў ён бровы і шоўк маіх кос,
Хлопец кудравы, любы мой!

САСОНКА

Для дзіцячага хору з ф-на

Andante
dolce

А хто ж, хто са-сон-ку гэ-ту ў лесе се яў? Ой, за

dolce

дзіцячага хору з ф-на

1.

2.

се-яў я-е ветрык, што на дхатай ве-е. Ой, за ветрык, што на дхатай ве-е.

САСОНКА

А хто ж, хто сасонку
Гэту ў лесе сеяў?

Ой, засеяў яе ветрык,
Што над хатай вее.

А хто ж, хто сасонку
Напаіў вадзіцай?

Ой, пайлі яе сытна
Росы і крыніцы.

А хто ж, хто сасонку
Грэў у сонным боры?

Агравала яе сонца
З паднебных прастораў.

А хто ж, хто сасонку
Выхаваў з зярняці?

Выхавала яе гэта
Наша зямля-маці.

6 63828

5/с 1940



ДУМЫ

Для змешанага хору а капэла

Moderato

C. *mp* *p* *p* *p*.

Ля ціць за дум кай дум на єслед

A. *p* *d.* *d.* *d.* *d.* *d.* *d.*

Мм... Мм...

T.

B. *p*.

mp >

у бе - лы свет, на род - ну - ю зям - лю.

mp >

mp >

mp >

Poco riu animato

ку - ды вы, ду - мань - кі ма - е, ку - ды,

ку - ды вы, ду - мань - кі ма - е,

ку - ды вы, ду - мань - кі ма - е,

Tempo I

ку - ды? На Бе - ла -

ку - ды? На Бе - ла -

ды вы ду мань кі ма - е? На Бе - ла -

русь,
 -
 Наб *mf* пры-ві-таць я-е сва-бод-ну-
 русь! На Бе-ла-русы! *p* *mf* сва-бод-ну-
cresc *poco dim.*
 - ю за-ру! Наб пры-ві-таць і род-ны люд і род-ны
 - ю за-ру! Наб пры-ві-таць, каб пры-ві-таць *f* род-ны люд, і род-ны
poco cresc. *cresc.*
 кут, і ўсіх на- го люб- лю, і род-ны
 кут, і ўсіх, на- го люб- лю, ка-го люб- лю, і род-ны
 кут, і ўсіх, на- го люб- лю, ка-го люб- лю, і род-ны

lyud. i род - ны кут, i ѿсіх, ка - го люб - лю.

lyud. i род - ны кут, i ѿсіх, ка - го люб - лю.

ЧЫРВОНАЯ ВЯРГІНЕЧКА

Для мужчынскага хору

Allegro

The musical score consists of two systems of music. The first system starts with two staves: Treble (T.) and Bass (Б.). Both staves begin with a rest followed by a fermata. The second system begins with a treble staff (Ф. ва) marked *mf*, followed by a bass staff with eighth-note chords. The vocal line begins with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The lyrics "Чыр- во - на - я" are written above the vocal line in the second system. The score concludes with a dynamic marking *mp*.

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of three systems of music, each with two staves: a treble staff for the vocal part and a bass staff for the piano accompaniment. The vocal parts are written in G major with a common time signature. The lyrics are in Russian, with some words underlined. The first system starts with "вяр- гі - неч_ ка," followed by "прыго- жа- я" and "дзяў- чы- нач_ ка. Ой, ё -". The second system continues with "- ёй, ой, ё - ёй, што зра-". The third system concludes with "- би - ла ты са мной, ой, ё -". The piano part provides harmonic support with chords and bass notes.

ЧЫРВОНАЯ ВЯРГІНЕЧКА

Чырвоная вяргінечка,
Прыгожая дзяўчынчака!
Ой, ё-ёй, ой, ё-ёй,
Што зрабіла ты са мной! } 2 разы

Калі дзень цябе на бачу,
Нібы цэлы дзень я трачу.
Ой, ё-ёй, ой, ё-ёй,
Што зрабіла ты са мной! } 2 разы

А ні ўдзень, а ні ўночы
Не заплюшчваюцца вочы.
Ой, ё-ёй, ой, ё-ёй,
Што зрабіла ты са мной! } 2 разы

А ці любіш, ці не любіш,
Толькі сэрца маё губіш.
Ой, ё-ёй, ой, ё-ёй,
Што зрабіла ты са мной! } 2 разы

ЗАДУМАЎ ЖАНІЦА

Для сярэдняга голасу з ф-на

Allegro non troppo

The musical score consists of four systems of music. The first system shows piano chords in G minor (Bass clef) and treble clef. The second system starts with a piano bass line and a vocal line in G minor. The lyrics are: "Ой, за-ду-маў хло - пец, за-ду-маў жа- ніц - -ца,". The third system continues with piano bass and vocal lines. The lyrics are: "што ж я - му па- ра-даіць, каб не па- мы- ліц - -ца?". The fourth system concludes with piano bass and vocal lines. The piano accompaniment includes dynamic markings like *f*, *mf*, *rit.*, and *a tempo*.

ды па-чай жа хло- пец ду- ма- ці, га-
 да- ці: мно- га ў ся ле дзе- вак,

1.—4.



5.

Вазь - му ця - бе за - муж,

Вазь - му ця - бе за - муж,

лю - ба - я дэя ў - чы - на.

ЗАДУМАЎ ЖАНІЦЦА...

Ой, задумаў хлопец,
Задумаў жаніца,
Што ж яму парадзіць,
Каб не памыліцца?
Ды пачаў жа хлопец
Думаци, гадаці:
Многа ў сяле дзевак,
Каго ж тут узяці?

Узяў бы я ды тую,
Што ад краю хата,
Ды казалі людзі,
Што гультаявата.
Узяў бы я ды тую,
Што гуляці звала,
Ды казалі людзі,
Што вельмі няўдала.

Узяў бы я ды тую,
Што каса завіта,
Ды казалі людзі,
Што вельмі сярдзіта.
За гародам хата,
Пад акном каліна,
Там цвіце, красуе
Кветкаю дзяўчына.

Бялявыя косы,
Стан яе шырокі,
Чарнявыя вочы,
Ружовыя шчокі.
Паглядзіць вачамі —
Зорамі асвеціць.
Як работу робіць,
Люба паглядзеци.

Як пачне гаворку,
Колькі ў ёй мілосці,
Хто на яе гляне,
Кажын пазайздросціць.
Ой, па ёй даўненъка
Маё сэрца гіне.
Вазьму цябе замуж,
Любая дзяўчына.

ЯК САРВУ Я РУЖЫ КВЕТКУ

Беларуская народная песня

Для жаночага хору

Allegretto

Як сар- ву я ру- жы квет- ку ды пуш-

чу на во ду: — Плы ві, плы ві, ру- жы

квет- ка, да са ма га бро - ду

ЯК САРВУ Я РУЖЫ КВЕТКУ

Як сарву я ружы кветку
Ды пушчу на воду:
— Плыві, плыві, ружы кветка,
Да самага броду.

Плыла, плыла ружа-кветка
Ды стала круціца,
Прыйшла маці ваду браці
Ды стала дзівіца.

— Што ж ты, мая ружа-кветка,
На вадзе завяла,
Відаць, доўга ты, дзіцятка,
На вадзе ляжала.

— Ой, пі, маці, ту вадзіцу,
Што я нанасіла.
Любі, маці, таго зяця,
Што я палюбіла.

— Ой, не буду вады піці,
Буду разліваці.
Не буду зяця любіці,
Буду праклінаці.

ДАЛІНА, ДАЛІНАЧКА

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Andantino

Сапрона

Альт

Бас

Гэй!

ит

*а tempo
усе*

Я

На та-бе, да-лі- нач-ка,

ни- чо- га не

да- лі- нач- ка,

рос- ціц- ца.
ях, шы-ро-ка- я,
ГЭЙ!
да-лі-на
Ні-чо- га не

рос- ціц- ца.
rit. рос- ціц- ца.
Ой,
а tempo
Ні- чо- га не

да-лі- нач- на.
Ой,
да- лі- нач.
ка, да-лі- нач-
Ту-ман рас-сци- ла- ец- ца,

ка, *mf* Гэй! Ту-манрас-сци-ла-*rit.* ец-ца,
 Гэй! *mf* Ту-манрас-сци-ла-*dim.* ец-ца. Ту-манрас-сци-
rit. *p* *mp*

Ту-манрас-сци-ла-*mf* ец-ца. Да-ли-на-чка, да-ли-на,
 ла-ец-ца. *mf* Да-ли-на-чка, да-ли-на,
mp *mf* Ту-манрас-сци-ла-*mf* ец-ца. да-ли-на,

Гэй! Гэй! Со ней-ка-ка-та-*mf* ец-ца.
 Гэй! Гэй! *mf* *p* *p*

ДАЛІНА, ДАЛІНАЧКА

Даліна, далінка, даліна широкая.
 Гэй! Даліна широкая.
 На табе, далінка, нічога не росціцца.
 Гэй! Нічога не росціцца.

Нічога не росціцца,
 Туман рассцілаецца.
 Гэй! Туман рассцілаецца.

Туман рассцілаецца.
 Далінка, даліна.
 Гэй! Сонейка катаецца.

КАРАГОДНАЯ

Беларуская народная песня

Для жаночага хору

Moderato

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for soprano voice, the middle for alto, and the bottom for bass. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are in unison. The piano accompaniment is in the basso continuo style, providing harmonic support. The lyrics are written in Belarusian, with some words underlined. The vocal parts begin with a melodic line starting on G4, followed by a piano accompaniment. The vocal parts continue with a melodic line starting on A4, followed by a piano accompaniment. The vocal parts end with a melodic line starting on C5, followed by a piano accompaniment.

Ой, на га- рэ яч-мень жа-ла, сна-поў не вя-
за- ла... ка- го вер-на ка- ха- ла,
праў-ды не ка- за- ла. гра- іць.

ҚАРАГОДНАЯ

— Ой, на гарэ ячмень жала,
Снапоў не вязала...
Каго верна кахала,
Праўды не казала.

Тады буду ячмень вязаць,
Як месяц узойдзе.
Тады буду праўду казаць,
Як мяне возьме.

Вышла дзеўка за вароты
Думачку думаць,
А за ёю бел малойчык
На скрыпачцы граіць.

ХМАРЫЦЦА—ДОЖДЖ БУДЗЕ

Беларуская народная песня

Для сапрана, тэнара і змешанага хору

Сапрана Con moto

Сола

C. **A.** **T.** **B.**

mf

Хма-рыцца-дождж будзё. Прызнаю-ся
Сама сабе жу-ру-ся, што мі-ла-га

mp

вам, людзі, штозатую вя-чорку ды пра-пила ка-роўку.
ба-ю-ся. Е-дзэмі-лызыда-ро-гі, а я я-му бац-у но-гі.

Едзе мі-лы

Штоза ту-ю

Менотомоссо

што я, мі-лы

з да-ро-гі, а я я-му бац-у но-гі.

вя-чорку ды пра-пила ка-роўку.

rit.

зра-бі- ла, ох, ка-ро- ві- цу пра- пі- ла.

Тэнар Сола

mf

Пі, мі-ла, зда- ро-ва, бу-дзе дру- га на- ро-ва.

mp

mp

Meno mosso

f

Пі, мі-ла, зда- ро-ва, бу-дзе дру- га *ка-ро-ва.* *rit.*

f

ff

ОЙ, РЭЧАНЬКА, РЭЧАНЬКА

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Moderato

S.
A.
T.
B.

С. А. Т. Б.

1 2 3 4 5 6

Ой, рэчанька, рэчанька, чамужты не поўна-я лю.
—лі, лю-лі, лю-лі, чамужты не поўна-я, чамужты не
поўна-яой, з бе-ражком не роўна-я лю-лі, лю-
—лі, лю-лі, з бе-ражком не роўна-я лю-лі, лю-

а як жа мне поўнай быць

поўнай быць, поўнай быць, з бе-раж-ка-мі роў-най плыць, лю-

як жа мне поў-най быць.

-лі, лю-лі, лю-лі, з бе-раж-ка-мі роў-най плыць.

pp

Ка-зак ко-ні- ка па-іў-ой.

mf

Ду-ня ва-ду чэр-па-ла. *pp* лю-

лю-лі, лю-лі, лю-лі,

rit. Ду-ня ва-ду чэр-па-ла.

p *pp*

А КАБ Я ТОЕ ЗНАЛА

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Adagio ma non troppo

C. *p*

A.

T.

B.

Па_ля_це_ла бы ту_ды, дзё мой мі_лы гу_-
 -то _ е.

па_ля _ цё_ ла бы ту -

Па_ля _ це_-
 -ла

-ды
 -ля_ е, дзё мой мі_лы гу_ ля_ е rit.
 ой, ой,

ОЙ, СЫН ЕДЗЕ

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Larghetto

C.
A.
T.
Б.

Ой, сын е - дзе, ой, сын е - дзе,

баць - ой, на я -
ка - я - го не пус - ка - е
ои,

-го не пус - ка - е, ма - ці я - го - ўга.
ои, ои, ои, ои, ои,

-вар - ва - е: „Ой, сын мой, сын, не едзь ў по - ле,

Musical score for two voices (Soprano and Bass) and piano. The vocal parts are in 2/4 time, and the piano part is in common time. The vocal parts enter on the second measure of each system.

Vocal Part (Soprano):

- Measure 1: *тва_я ма_ци не - зда_ ро -*
- Measure 2: *ва.“ Сын ма - це -*
- Measure 3: *Сын ма_ це-*

Vocal Part (Bass):

- Measure 1: *па _ слу - хаў,*
- Measure 2: *сяд-лаў ка_ ня, сеў,*
- Measure 3: *па - е - хаў.*

Piano Part:

- Measure 1: *rit.*
- Measure 2: *rit.*
- Measure 3: *rit.*

The piano part includes various dynamics such as *p*, *f*, and *p*.

ОЙ, КАЛІНА, МАЛІНА

Беларуская народная песня
Для змешанага хору

Andante

The musical score consists of five staves of music for a mixed choir. The top staff (Soprano) starts with a dynamic *p* and a tempo marking of *Andante*. The lyrics "Ой, Ой, ка - лі - на, ма - лі - на," are written above the notes. The second staff (Alto) has lyrics "ты не стой над ва - до - ю, Ой". The third staff (Tenor) has lyrics "ты не стой, ты, каліна, ты, маліна, ты не стой". The fourth staff (Bass) has lyrics "над ва - до - ю, ты не стой". The fifth staff (Bass) has lyrics "-до - ю, не раў - няй - ся са мно - ю, ты, ка - лі - на, Ой," followed by "ты, маліна, ты не стой над ва - до - ю."

Solo

Бы - лоб та - ды раў - на - вац - ца, як я

Бы - лоб та - ды, ой!

ўмам - кі бы - ла, а ця - пер я у свяк-рат - кі,

ой, як я ўмам - кі, бой, ой,

ды не ў род - наи мат -

у свяк-рат - кі, ой, ой,

ой, ой, ой, ка -

кі.

ой, ой, ой, ма - лі - на, ка -

лі - с - на.

ОЙ, У ПОЛІ

(Вяснянка)

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Andante

A ў по- лі, по- лі сад зя-

p A y
po. li
T. B.
mp
Ой,

- лён. А ў по- лі, по- лі сад зя- лён. А ў тым са- дзі-
mf
А ў тым

Ой,
- ку Ва - неч- ка, а ў тым зя- лё- ным
sa- дзе

rit.
p
p

rit.

mf
mf

rit.
mf
p
mf
pp

ОЙ, У ПОЛІ

Беларуская народная песня

Для мужчынскага хору

Moderato

The musical score consists of five staves. The top staff is for the Tenor (T.), the second for Bass (B.), the third for Alto (A.), the fourth for Bass (B.), and the bottom for Bass (B.). The music is in common time, with various dynamics like *mp*, *mf*, *f*, and *p*. The lyrics are written below the notes in Belarusian. The piano part is on the far left.

T.
Б.
А.
Б.
Б.

ой, у ГЭЙ! по- лі стаяць два ду- боч- кі
гэй! ой, у по- лі растаяць два ду-
гэй!
-боч- *p*-кі *mp*
Пры- ля- це- лі
ды два га- лу- боч- кі гэй, *mf*
тэй- пры- пя-
це- лі *p* ды два га- лу- боч- *p*-кі

ОЙ, У ПОЛІ

Ой, у полі стаяць два дубочки,
Прыляцелі ды два галубочки. (2 разы)

Ой, сядзелі, не пілі, не елі.
Ой, узняліся ды ўвысь паляцелі. (2 разы)

Паляцелі ярам, далінаю
Да й паселі па-над калінаю. (2 разы)

Гаварылі ды самі з сабою:
«Добра таму, ды хто нежанаты,
Яшчэ лепей, ды хто ажаніўся».

ОЙ, ЛЯЦЕЛІ ГУСІ

Беларуская народная песня

Для мужчынскага хору

Andante

The musical score consists of four systems of music. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It features two vocal parts: Tenor (T) and Bass (B). The lyrics 'дышчу жо- га' are written above the bass staff. The second system begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics 'ой, ля- це- лі гу- сі' are written below the bass staff. The third system continues with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics 'кра- ю, па- му- ці- лі во- ду на- ці- хім ду-' are written below the bass staff. The fourth system begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics 'на- ю, ой,' are written below the bass staff. The final system ends with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics 'ба- дай' are written below the bass staff. The piano accompaniment is provided by the right hand of the pianist.

тая гу- си ды мар- на пра- па-

ды мар- на
лі, пра- па- лі, ян мы лю- бі-

лі- ся, ця- пер пе- ра- ста- лі, ой, ян

мы лю- бі- лі -ся, ця- пер пе- ра- ста- rit.

ОЙ, НА ГАРЭ ПШАНІЧАНЬКА

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Andante

da - lі - ne a -
mёd - ma - rэl - ku

1. Ой, на гарэ
2. і з чу - жы - мі

пша - ні - чань - ка,
жо - нач - ка - мі

ой,
ой.

- вёс,
п'еш,

ў да- мёд- га- рэл- ку вёс.
п'еш.

Зна - А ю, да

ў да- мёд- га- рэл- ку - п'еш.

зна - мія - ю, не

мо - мія - ла

ле - дзен - кі, кай

не з праў з па - дай жы -

веш,
 дзеш,
 из праў-дай жы-веш.
 па-він- най і-дзеш.

mp
 не из праў-дай жы-
 э па-він- най і-
 веш,
 дзеш,
 з Як не хо- чаш,

мой мі- лень- кі.
 вер-ным друж-кам быць.

быць,
 дай- жа ж мнё та- ко- е зел- ле,

dim. assai
 каб ця- бе за- быць.
p каб ця- бе за- быць.
pp rit. Зачын. ротам

ЯНКА

Беларуская народная песня

Для мужчынскага хору

Moderato

The musical score consists of five systems of music. System 1 (measures 1-5) shows the Treble (T) staff with lyrics "Ян- ка, Ян- ка, Ян- ка." and the Bass (B) staff with lyrics "Ян- ка стаіць на га- ры,". System 2 (measures 6-10) shows the Treble staff with lyrics "а я ста- ю у- да- лі- не, Ян- ка се- е ка- ву- ны," and the Bass staff with lyrics "Ян- ка,". System 3 (measures 11-15) shows the Treble staff with lyrics "а я жу- ра- ві- ны. Жу- ра- ві- ны не ўзыш- лі," and the Bass staff with lyrics "ox, ox, ox, ox, pa - сох - лі". System 4 (measures 16-20) shows the Treble staff with lyrics "ка- ву- ны па- сох- лі. Ка мнё хлоп- цы не- ха- дэі- лі, ля, ля," and the Bass staff with lyrics "ля, ля, ля, ля". The score uses a 2/4 time signature and includes dynamic markings such as *ff*, *mf*, *pp*, *sp*, and *p*.

Fine.

p

я све- на - рэч-
каб я - ны па дох - лі. 2 я на рэчцы хуст - кі мы - ла
3. Све- ціць я - сна э не - ба зор - ка

чы сна.

mf

ды на плот па ве - сі - ла. Дзэ - ся - цех ўся - го лю - бі - ла,
а дзе ж гэ - та мой Mi - кол. Ка? Па між рэч - кі грэ - бель - ка,

p

пя, пя, пя, пя, Ян - на

>

ад - на - го па - це - шы - ла. Чаго Ян - ка, то га - ло - сіш,
дзе ж дзе дзя - вай - ся Хве дар ка? Па між ле су пры га - рок.

пя, пя, ля, ля,

я дзэ ж ця - бе па - це - гра - шу, ды па - шы - шы -
дзе дзя - вай - ся гра - га - рон? Ад - цу - ра -

зрэб - ну тор - бу на шы - ю - па - ве - шу.
- ся, не - идуць, му - сіць мя - не за - бу - дуць.

ой.

ЯНКА

Янка стаіць на гары,
А я стаю у даліне,
Янка сее кавуны,
А я журавіны.
Журавіны не ўзышлі,
Кавуны пасохлі.
Ка мне хлопцы не хадзілі,
Каб яны падохлі.

Я на рэчцы хусткі мыла
Ды на плот павесіла,
Дзесяцёх ўсяго любіла,
Аднаго пацешыла.
Чаго, Янка, ты галосіш,
Я цябе пацешу
Ды, пашыўши зрэбну торбу,
На шую павешу.

Свеціць ясна з неба зорка,
А дзе ж гэта мой Міколка?
Цераз рэчку грэбелька,
Дзе ж дзяваўся Хведарка?
Паміж лесу прыгарок,
Дзе ж дзяваўся Грыгарок?
Адцураляся, не ідуць,
Мусіць, мяне забудуць.

БЕЛАЯ ТЫ БЯРОЗАЧКА

Беларуская народная песня

Для жаночага хору з ф-на

Andante

Solo

Бе-ла-я ты бя-

a tempo

rit.

p

pp

tutti

-ро- зач- ка, ча-го ж ты за-сму-ци-ла-

-ся? ча-го ж ты за-сму-ци-ла-ся?

БЕЛАЯ ТЫ БЯРОЗАЧКА

— Белая ты бярозачка,
Чаго ж ты засмуцілася?

Маладая малодачка,
Чаго ж ты заплакала?

— Як жа мне ды не плакаці,
Другі раз замуж ідучы,

Другі раз замуж ідучы,
На чужы парог ступаючы.

ЧАГО, РЭЧКА, МУТНА СТАЛА

Беларуская народная песня

Для змешанага хору

Moderato

S. *p*

A.

Ча - го, рэч - ка, мут - на ста - ла, ча - го, рэч - ка, мут - на ста - ла,

T. *pp*

B.

Ой,

mf

ци ры - ба ўзму - ці - ла, ці ры - ба ўзму - ці - ла?

mf

pp

ой,

ча - го, дзеў - ка, гор - ка пла - чаш,

p

ой,

ча - го, дзеў - ка, гор - ка пла - чаш,

mf

ци ма - ці па - бі - ла, ці ма - ці па - бі - ла.

mf

ЧАГО, РЭЧКА, МУТНА СТАЛА

Чаго, рэчка, мутна стала,
Ці рыба ўзмуціла?

Чаго, дзеўка, горка плачаш,
Ці маці пабіла?

Мяне маці не пабіла,
Самі слёзы льюцца.

Сваты з хаты не выходзяць,
А другія пруцца.

Адзін сядзіць за столікам,
У гуселькі грае.

Другі стаіць каля стала,
Песенькі спявае.

Трэці стаіць пад дзвярамі,
Ільеца слязамі.

А чацвёрты пад сцяною
Б'еца галавою.

Не хадзі ты, бел-кудравы,
Каля маёй хаты.

Не тапчы ты, бел-кудравы,
Маёй руты-мяты.

Не для цябе я садзіла,
Не для цябе палівала,
Бел-кудраў малойчык.

А для таго палівала,
Каго я кахала.

1

✓2003г



80000002302430

5 руб. 60 коп.



ДЗЯРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БССР
МІНСК 1960